

POROZUMIENIE
pomiędzy
Regionalnymi Dyrekcjami Lasów Państwowych
w Zielonej Górze i Wrocławiu
a
Starostwami Powiatowymi w Görlitz i Bautzen
w sprawie wymiany informacji w obszarze wczesnego wykrywania
pożarów lasów

1. *Porozumienie* obejmuje tereny przygraniczne:
 - ze strony Polski
 - a) Nadleśnictwo Wymiarki i Nadleśnictwo Lipinki – w ramach Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Zielonej Górze;
 - b) Nadleśnictwo Ruszów i Nadleśnictwo Pieńsk – w ramach Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu;
 - ze strony Niemiec
 - c) lasy powiatu Görlitz;
 - d) lasy powiatu Bautzen.
2. Strony *Porozumienia* ustalają, że meldunki – informacje o wczesnym rozpoznaniu zagrożenia dla lasów w obszarze przygranicznym (pożar/inne nagłe zagrożenie) przekazywane będą pomiędzy Zintegrowaną Centralą Regionalną Saksonii Wschodniej w Hoyerswerda i Punktem Alarmowo-Dyspozycyjnym w Nadleśnictwie Wymiarki.
3. Meldunki przekazywane będą faksem na numery wskazane w załączniku nr 1 do niniejszego *Porozumienia*.
4. Przekazywane informacje służyć będą do ustalenia lokalizacji pożaru bądź innego zagrożenia dla lasów oraz podjęcia niezbędnych działań w ochronie lasów.
5. Strony przekazują sobie wzajemnie mapy obszaru przygranicznego z naniesioną lokalizacją dostrzegalni pożarowych oraz informacje o ich nazwach i współrzędnych geograficznych.
6. Partnerzy *Porozumienia* w ramach kontynuacji współpracy transgranicznej deklarują wzajemną wymianę innych niezbędnych danych w zakresie

bezpieczeństwa pożarowego lasów (w razie nagłej potrzeby w trybie natychmiastowym).

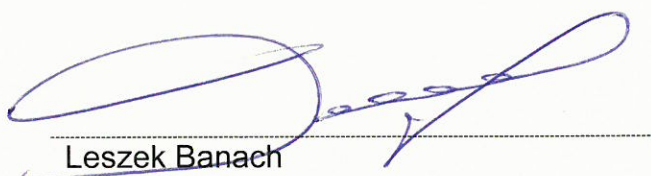
7. Partnerzy wyrażają wolę wsparcia wspólnych działań w dziedzinie wczesnego wykrywania i zwalczania pożarów lasu przy wykorzystaniu możliwości finansowania w ramach funduszy unijnych, szczególnie przy realizacji projektów w obszarze przygranicznym.
8. Celem intensyfikacji współpracy w zakresie ochrony lasów przed pożarami przewiduje się organizację wspólnych konferencji, konsultacji oraz wyjazdów naukowych.
9. W przypadku istotnych zmian mających wpływ na treść niniejszego Porozumienia – strony prześlą sobie wzajemnie pisemnie wymagane informacje.

Załączniki:

1. Wzór meldunku ZGŁOSZENIE POŻARU LASU! / WALDBRANDMELDUNG!

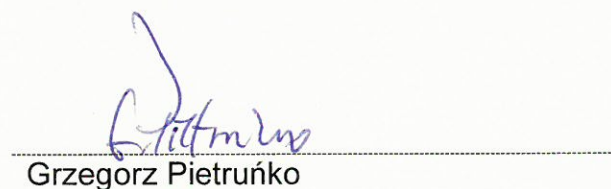
*Ze strony Regionalnych Dyrekcji
Lasów Państwowych:*

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji
Lasów Państwowych w Zielonej Górze



Leszek Banach

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji
Lasów Państwowych we Wrocławiu



Grzegorz Pietruńko

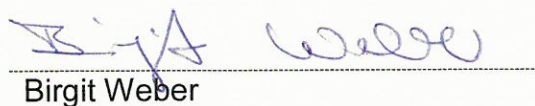
Ze strony Starostw Powiatowych:

Zastępca Starosty Powiatu Görlitz



Dr. Christian Linke

Zastępca Starosty Powiatu Bautzen



Birgit Weber

Centrum Spotkań Leśników Polskich i Niemieckich w Wymiarkach,

27 września 2013 r.